

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-phòng L. SOLIRÈNE
là tại nơi đây bán rông thuốc tốt
Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 ————— 1920 ————— 1922 ————— 1924

Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU
VICHY CÉLESTINS
uống trị lành các chứng:
Nhứt xương cốt, bệnh hay mẩn dát, đau-minh nhứt gân,
đái lỵm nhẹ có cát, đau lẹo-lẹo.
CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT
Diêm vị rất lý trong nước mạch
chở rả ở pha làm ra nước muối.
Dùng hai ba lần khi ăn rồi
thì đỡ tức tưng.
Đồ cho mỗi người làm ra
nước mạch hot đó, uống
cho ăn mau lành.
COI CHỜNG LẤM ĐỒ GIÀ MÀO, MẮT CHỜNG

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÂN-QUỐC
TỰ-DO - BÌNH-ÂN - ĐỒNG-ÂN
ĐÔNG-PHÁP
NAM-KY THỐNG-ĐỐC
TỈNH THUDAUMOT
YẾT THỊ. — Đơn xin phát mới đất Nhà-nước.

họ, họ, họ	địa phương	đến	đến	đến	đến
M. Maurice Blot	La-khu Hinh-hung	300	300	300	300
M. Brasse, Lepelle, Vernon, Gagnon, Louis, Hermite et et Saigon	Làng Lê-Nguyên tổng Cua-sơn	300	300	300	300

VIỆT TRANH CẢNG VÀ KẪU NAI
Chiếu theo thủ lệ điều 26 lời nghị định ngày 27 Décembre 1918 và
điều 38 nghị định ngày 15 Novembre 1914, việc tranh cảng và kầu nài
về các đơn xin trên đây, phải là một trong kỳ hai tháng, kể từ ngày
giảng yết thị này và nộp cho quan Trám-hành chủ tỉnh Thudaumot.
Thudaumot, le 11 Novembre 1928.
P. Administration.
Nguy. LEANBIEN.

BẮC AN PHOSPHATINE FALIERES danh
Hàng lần này, bán gọi đưng trong hộp thiết bằng chì kim tinh làm.
Đó mà cho biết cho biết PHOSPHATINE FALIERES dùng để
làm thuốc, làm cho con cái mau lành, người lớn ăn khỏe, ăn gì là
chúng là bổ cho con cái mau lành.

NGÂM MỘT HƯƠNG
VALDA
TRONG MỆNH
THI KHÍ ĐƠN ĐỘC QUANG KHUẨN
KHÍ SANG LẠNH, SẠ MẮT,
VÀ LẠI THƯỜNG HO.
Có ngọt mùi, bõ nhớt, mà
ngậm được thuốc kỹ thì
cũng hết hẳn.
— 1/1 —
một thứ thuốc thiên nhiên làm
ĐỀ MÀ TRỊ
các chứng bệnh về
và tọc ngứa.

THUỐC HƯƠNG
VALDA
có tác dụng trong các
tầm thuốc
Có một tài sản có
trên nắp hộp có viết chữ
VALDA
BẮC VIỆT NAM

ĐỘC TRÙNG
quản lý bởi DUHOURCAU
hợp-nghiệm làm một loại thuốc
độc-trùng rất tốt cho các bệnh
CÓ MỘT TÀI SẢN CÓ TRÊN NẮP HỘP
40 rue de Valenciennes, PARIS

THỨ ĐĂNG THÍCH
V Quintonine là một vị đáng cho
ta thích hơn các chất khác Quintonine
ở một chai nhỏ chỉ cần uống một
lít rượu bõ vô hạn. Thật là chứng
tho não sanh kịp.
Giá mỗi chai 0.90
Có trở bán tại Pharmacie Solirène
Saigon.

ĐÔNG-BANG
Độc kinh... rái đời, chưa ai rằng có ích,
bằng đợc một cuốn sách hay... Lấp
lấp... khắp xa, thì nhứt đăm đăm, chưa
đi có thuốc, bằng mua một cuốn sách hay
gởi cho người biết đọc...
HIỆU
CÁI-LƯƠNG THƠ-QUÂN
Mới in một thứ sách, nhan đề là:
TÔI CƯỜI
Trong sách có 50 bài, chỉ cần đọc
vài bài đầu, của ta nghe thấy, và thường
hàng ngày, mới chỉ bằng người trong
nước.
Giá bán một cuốn..... 0.50
Ở xa gởi lại là 0.60 (tính 0.10)
Tôi sẽ gửi ngay sách trong bao thư,
gửi có gói lại, như gói thơ vậy, khỏi sợ
lạc mất.
Xin gửi thư cho M. LÊ-MAI B. Postale 70
Saigon mà mua. Tài đây cũng có bán ở các
thứ văn quốc-gia ở nước ngoài và thứ nữa, với
những thứ sách hay, truyện mới, v.v.
Các tiệm sách có các cụ xin mua, đợc có bán.

TIÊU THUYẾT MỠ
GIẢI NGẤU THIÊN THẮN
(At tinh dầu thuốc)
Vấn đề tạo nên, vị vị thiên nhiên, ai thấy
sợ thuốc. Thiên nhiên là thiên nhiên, làm thuốc
đơn, xa gần giá, thường bị người "bệnh"
là một cái tin đáng khen đáng kính.
Giá... 0.50
Mua nhiều xin viết thư và gởi mandat
ở:
M. Ng. Thi-Truyền 103 rue d'Espagne
Saigon

VÌ NƯỚC HOA RƠI
Là một quyển tiểu-thuyết nên đọc,
bởi có rất nhiều chuyện cho xít-hội bất
lý, và có nhiều truyện bi-mại lý
lưỡng.
Giá bán một cuốn 0.50
A' muốn mua do nơi Hiệu Vinh-
hương số 273 đường d'Espagne, Saigon
Các nhà bán sách ở lục tỉnh có
bán.

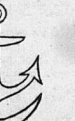
ĐƠN BỐT NHE ĐINH TỬC THT
POMMADE ROYER
Vấn đề tạo nên, vị vị thiên nhiên, ai thấy
sợ thuốc. Thiên nhiên là thiên nhiên, làm thuốc
đơn, xa gần giá, thường bị người "bệnh"
là một cái tin đáng khen đáng kính.
Giá... 0.50
Mua nhiều xin viết thư và gởi mandat
ở:
M. Ng. Thi-Truyền 103 rue d'Espagne
Saigon

CÙNG CHƯ VỊ ĐÁP THAI
Vấn đề tạo nên, vị vị thiên nhiên, ai thấy
sợ thuốc. Thiên nhiên là thiên nhiên, làm thuốc
đơn, xa gần giá, thường bị người "bệnh"
là một cái tin đáng khen đáng kính.
Giá... 0.50
Mua nhiều xin viết thư và gởi mandat
ở:
M. Ng. Thi-Truyền 103 rue d'Espagne
Saigon

ĐẸN
khi có đồ phụ tùng cần khi
mua-dùng hiệu WIZARD
đầu lửa, dùng theo các nhà
Bán sỉ và bán lẻ tại các hàng
TRẦN-QUANG-NHIỆM,
200, Rue d'Espagne Saigon

Dấu hỏi Mò neo
Lời từ háy mua thứ dấu hỏi hiệu:
Mò Neo (Le Pétrole Ancrer) của hãng
Compagnie Franco-Asiatique des
Pétroles mà dùng. Dấu hỏi hiệu là
hỏi, đã sang nước mà không có hỏi.
Thiệt là thứ dấu hỏi nhất hàng trong
Hoàng-cửu.
Trong Lục-châu các tỉnh
hay mới cho hãng
Compagnie Franco-Asiatique
des Pétroles
đầu có bán thứ dấu hỏi này:
Trong Lục-Châu anh em muốn biết
thêm chi tiết, xin viết thư cho hãng
Compagnie Franco-Asiatique des
Pétroles ở Saigon đường d'Espagne, số
4. Ông chủ hãng sẽ hồi tin lập tức.

TRONG LỤC-CHU CÁC TỈNH
hay mới cho hãng
Compagnie Franco-Asiatique
des Pétroles
đầu có bán thứ dấu hỏi này:
Trong Lục-Châu anh em muốn biết
thêm chi tiết, xin viết thư cho hãng
Compagnie Franco-Asiatique des
Pétroles ở Saigon đường d'Espagne, số
4. Ông chủ hãng sẽ hồi tin lập tức.



ĐƠN BỐT NHE ĐINH TỬC THT
POMMADE ROYER
Vấn đề tạo nên, vị vị thiên nhiên, ai thấy
sợ thuốc. Thiên nhiên là thiên nhiên, làm thuốc
đơn, xa gần giá, thường bị người "bệnh"
là một cái tin đáng khen đáng kính.
Giá... 0.50
Mua nhiều xin viết thư và gởi mandat
ở:
M. Ng. Thi-Truyền 103 rue d'Espagne
Saigon

THAT R
Có đủ đồ
đồng hồ xem
có hàng để
mua bán đây.

CÓ BÁN T
là nơ

Grand Cinema du Centre
TRƯỜNG NÀO DẠY HỌC
TRÒ MAU GIỎI?
Ấy là NGUYỄN KÍNH HỒNG học
đường, một anh rất rỏi rọt ng 1,
đạt học rất cần mẫn, và có danh
tiếng lâu nay
Trò Trước khi sự học tập chỉ
trò A. B. C. từ năm tuổi, nay chỉ cần
đã nghĩ tập chữ viết ở lứa tuổi
trò A. B. C. — trò Nguyễn Văn-Liên khi
sự học hỏi bắt đầu, nay 11 tuổi cũ g
ngồi học nhà.
Ấy là nhà học dạy từ: cần trường
sự cần rỏi rọt và sự khéo léo tập
học trò, nên mới được kết quả như
vậy. — Trường ở nơi theo phong
hóa nước Nam, dạy lễ nghi như
Nam, nên học trò của bốn trường
ngay sau sẽ có thể trở nên một người
đĩnh đạc.
Vấn đề có con nên gởi cho N. N. N.,
trường Hồng học đường, đã được nêu
lên, tại các học mới hay mua giáo.

Muôn bán
Mọi cái xe hơi bất cứ
mô-tô, 8 cv, 10 cv, 16 cv, 20 cv
sử dụng lại mới.
GIÁ RẺ
Vấn đề mua bán mới mới theo hàng
in đến thường-định với đầu-biên.

TRINH-THAM
(Tập)
Huyền Diệu và 4-4
cùng với tôi, chạy k
mừng quây, bên
còn có phóng đại
hàng một lần
ra mà hàng được
mọi bên chỉ năng
yêu về sự.
Đây nhắc lại đợc
nhạc quan 50 h
li-một kỳ công m
lên thành đây tập
v. Ng. ở bên nước

Phải ngừa thuốc giả



Ông là ông... (Caption text describing the man in the portrait)

Kính kị 16 rồi lỵ-căn chi... (Text describing the medicine's benefits and warning against counterfeits)

HEI-THIÊN-ĐƯƠNG... (Manufacturer information)

KỶ AN TÙNG ĐÀM

Sanh tử tị muội

HỒI THỜ BỐN MƯƠI HƠN

Sự quá báo... (Text describing the 'Kỷ An Tùng Đám' ceremony and its purpose)

Kể an thành rồi, các báo-quân... (Continuation of the ceremony description)

HỒI THỜ BỐN MƯƠI LAM

Thước-kỷ-TS năm lại nhà thương...

Thước-kỷ-TS năm lại nhà thương... (Text describing the 'Hồi Thờ Bốn Mươi Lam' ceremony)



Cá trở bán tại PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLIÈRE, trước nhà hát Saigòn.

Cải xuân xanh trở lại

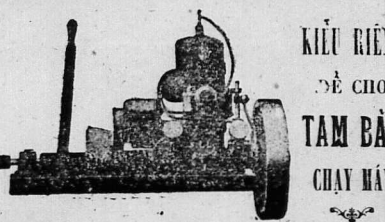
Khi mình gầy yếu sức lực giảm dần... (Text about health and vitality)

HẦY LÀM SAO CHO ĐƯỢC CÁI XUÂN XANH... (Text about the benefits of Flogaline)

FLOGALINE

Bổ gan óc - Làm rõ bằng 4m... (Text describing Flogaline's effects)

MÁY CHẠY ĐUỐI NƯỚC... (Advertisement for a water pump machine)



SỨC MẠNH HƠN HẾT và Giũ rơ hơn hết... (Advertisement for A.C.R.I.C. products)

AI CÔNG BIẾT ĐÈN THẤP MANCHONS... (Advertisement for 'Manchons' light bulbs)

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES... (Advertisement for a tile and mosaic factory)

NHÀ IN và NHÀ BÁN SÁCH... (Advertisement for a printing and book store)

CÓ BÁN... (Advertisement for a shop or business)

Cách chơi phong nhả... (Advertisement for a social or gaming activity)

Sữa bò hiệu « BERNA »... (Advertisement for Berna brand milk)

Feuilleton N° 5... (Start of a serialized story)

hết, còn anh... (Continuation of the serialized story)

mà nó rên rên lên, rồi hai tay nó... (Continuation of the serialized story)

ĐÈN ĐI SẮN

THỨ HAI KIẾN TIỆN DUNG HƠN HẾT



Đời ra xa cho đèn 150
Thuốc, thấp bằng ACETI ENX
thứ đầu để đem theo mình.

Thứ đèn này tiện dụng
hơn đèn khi là vì:

Nặng — Dễ dũ g — Dễ mua đâu
mà thập.

BÁN TẠI HÀNG:
L. CAFFORT
125-129 — Đường Central. — 125-129
Saigon-Phnompenh

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lương y Miferan có chế một thứ thuốc lưu là *Đing phương Thiên-trước Santal Gáin tinh*.

Trong tờ Times báo tháng Ján năm 1965 trước là 571, ông Lương y ấy có làm một bộ d ãn thuốc như này:

Thuốc này học tên thuốc Copahu & Cubbbe ông nó có hại mà mới thêm theo; dầu cũng học nhiều cũng không phạt tí, uống nó rồi rồi một nước đại phải khóc xa, nó trong một ngày sẽ thấy hiệu nghiệm nó.

Thứ thuốc Salol các g-oiên đầu uống nó đã được 25 năm nay, uống nó vào thì lợi thấy rõ thấy.

Trong thứ thuốc huyễn này có nhất vị Salol nó trong Santal tinh làm cho hạ vị thuốc nhập làm một mự trợ lực dương cũng là dễ dũ g kể trau trau.

Thuốc này dễ uống lắm, hề nào bự, rồi thì mau lẹo.

CÁCH DÙNG:

Mỗi ngày uống từ 10-15 viên cho tới mức 1 viên thì thấy lạnh bình là, bởi khi lâu mới gi nhỏ mau róa.

Tại tiệm thuốc Pharmacie asiatique của ông L. SOLIENE là 106-108 phố Lê Lợi và 107-109 phố Nguyễn Huệ, và 107-109 phố Nguyễn Huệ.

RẤT HỮU DỤNG

RẤT AN HIỆU

CƠ-NỐT NƠI :- CHẾ THUYỀN CỎ ĐỎ

Các nhà kỹ thuật, các kỹ sư, các kỹ sư người khác chế thuyền bằng gỗ có thể nghĩ chế ra được một kiểu rất tiện dụng cho các ông thuyền đi các sông lớn lại và trên các sông nhỏ và máy móc khác.

Gọi cho không những kiểu, bản đồ, hình gióng, v.v. và... không hề có phí nào.



SOClÉTÉ D'ETUDE & D'ENTREPRISES
DE NAVIGATION AUTOMOBILE
66, Rue Paul-Bianky - SAIGON

HÃY CHO CON MÌNH DÙNG
MỘT CHỮ HIỆU

NESTLÉ

Hậu nhữt nó sẽ trở nên con người mạnh bạo và mập mạp.

Tại hàng Nestlé mua các sản phẩm đường lactose-lactin có các kiểu bột sữa và kem sữa có các kiểu sữa bột khác.

Yếu đuối
Vàng vọt

GÂY MÔN

SIROP
DESCHIENS

NHÍ-THIÊN-ĐUỜNG

PHARMACIE ASIATIQUE
82 - Rue de Catinat 82 - Cho Lon

TRẦN HIỆU PHÁT LÃNH HUỖN
GIỮA SÔNG LẠNH

Từ bình thường bình bình rồi, ban ngày, ban đêm cảm thấy nóng nực, phát nóng, phát lạnh, hoặc nóng mà mông như đau, miệng khô, là chỉ dấu - đ, là uống không tiêu.

CÁCH DÙNG:
Mười viên mỗi ngày uống 1 giờ là 10 nước, uống với nước trà.
Làm mới lại một thời uống 1 giờ, 2 giờ uống 2 nước, 3 giờ uống 2 nước.
Còn uống mỗi 10-15 thì uống theo mấy nước, một ít thì uống theo như trước hôm uống 2 giờ nước thì chỉ như thế mà uống.
CỦA AN: uống nước, trà, cây, và nước lạnh, đặc biệt là nước uống nóng - của y như thế này, đặc biệt là nước uống nóng, nên uống nước này thì ngày thì khỏe.

Người thường mỗi bữa sáng mỗi uống 2 giờ nước trà, thì cũng khỏe - của y như thế này, đặc biệt là nước uống nóng, nên uống nước này thì ngày thì khỏe.
Giá mỗi gói 0 10

REINE DES MONTRES

SAISON
PÉTOLET Frères & ANGUENOT de Essaucon

Les plus belles Récompenses aux Expositions

Đính 100	Đính 200
Đính 300	Đính 400
Đính 500	Đính 600
Đính 700	Đính 800
Đính 900	Đính 1000

HÀNG TẾT ĐỦ THỨ

Ky này này bốn hiệu mới là mỹ thực thành hàng loạt, rộng rãi thứ gì thương hàng đủ màu sắc hực lệ.

Cả năm thứ hàng là đẹp đẹp ủa, còn các thứ hàng thứ gì thì cũng có lại rất nhiều như:

- Cầm nhung, Tô, Saten, Cẩm côm, Cẩm vân, Nhung tơ, Nhung ren, Cẩm nhừ, Hàng Thượng hải, Hàng áo rộng, Tô Bắc thảo, Cẩm Long châu, Lua Lèo, Hàng trắng, Lục soạn Huế-ký, Saten ăn lệ, Saten mnh cầm nhung vân vấp.

Còn XUYỀN và LÃNH nhuộm đen thì có từ cả n ăn rẫy, nhuộm tợ Bente lưa róng hàng tốt cho nên bốn hiệu đảm bảo kết không có xuyên lỗnh hiệu ủa đảm sách.

Đã thường dùng trong nhà học; nó việc cần hết hiệu rồi, có đủ thứ như là: d ãn, gổ bình trà, đĩa ngà, đĩa thú, đĩa đi dưng đồ g nhôm đĩa d ãn mạ h, máy hát, đĩa hát, ghi Thonet, giày, dù, khăn, nên sắm dần...
Xin quý khách quan chức c.

HÃNH:
Nguyen-duc-Nhuan
4 Chợ-cái số 48 và 50, Place Gambetta
và số 42 đường Catinat, Saigon

Xe chiếc chân nhè nhàn như thì có
MIEU XE: MALBROUGH, AUTO
MONTON, TALBOT, COBERT
PIQUE.

Giá các hiệu xe kể trên
đều lại rất rẻ vì giá
bạc cao.

ĐẠI-NHỊ Đại lý bán xe
Số 385-385, Rue des Mariniers Cholôn. 385-385

Đèn SUCCÉS là một
hiệu đèn không có đèn
nào sáng kịp, rất dễ xài,
chứng trong nhà lại xứng lắm,
có đủ kiểu. Đèn sáng, dễ xài mà lại
bền bề.

VIN TONIQUE

BI-NUTRITIF
Du Ducleux RIP

Vì sa h TOUT của Lương y RIP chế ra.

Thứ thuốc rượu này là có cái độc độc có công
lệ trên kiến tinh thần, bởi kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
điều dưỡng máu. Nhưng kết quả cao kỳ kỳ kỳ
gồm một thứ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
rượu kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
tươi kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
đàn con kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
hợp kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
hệ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
thứ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ

Giá mỗi vi là ba đồng bạc
Có trữ bán tại tiệm thuốc, kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ kỳ
10 199 Cholôn.
Dépôt Pharmacie Franco-Canales 180 Rue
Marins Cholôn.

Socié Industrielle d'Exportation en Extreme Orient
85 - Rue Catinat - 85 Saigon

Máy xay Lalon de tours

Hiện nay tại hàng có bán
mấy máy xay gạo kiểu tây, rất
chắc chắn và giản tiện vô
cùng, không còn thứ máy
xay nào kém sánh. Trong
24 giờ đồng hồ có thể xay
ra được 7, 10, 15, 20 25 và
30 tấn gạo trắng, tùy theo
thứ máy.

Kiểu máy xay còn một điều
rất tiện hơn hết là không
cần gi chủ mua phải mượn
tay thiên nghệ về nghề
máy móc ráp mới xong;
nào sườn nào máy chỉ có
vặn bộ-lon (ốc) là thành.

Về giá cả muốn biết, cứ
đến Sindex đại-lý hàng
Lafon mà thương nghị.
Hàng sẽ vui lòng tiếp rước, mỗi khi ai muốn cần hỏi đều chi.

Thuốc mới bắt uống vào lỗ miệng, trị
BINH TIEM LA
Uống thế khỏi chích thuốc

Thuốc viên

Khối lo nhất
T.V.V.

SIGMARGY